

DRAGE GRAĐANKE I DRAGI GRAĐANI,

na dan 14. Marta održavaju se komunalni izbori. Vi odlučujete o tome, ko će u nadolazećim godinama u Vašem mestu da određuje politiku. SPD je partija porodica, zaposlenih lica, integracije i socijalnog zajedništva. Mi kao SPD borimo se za škole, u kojima se pomaže svakom detetu, bez obzira na njegovo poreklo. Brinemo se za to da svi mogu da plate cenu stanovanja, i podstičemo razna saobraćajna sredstva, tako da svako dobro stigne do svoga cilja. To međutim možemo da uspemo samo uz snažnu podršku na licu mesta. Zbog toga se trudimo da dobijemo Vaš glas za partiju SPD. Molimo Vas da 14. Marta izadete na izbore ili glasate pismenim putem.

INTEGRACIJA ZNAČI MEĐUSOBNO PRIBLIŽAVANJE

Partija SPD se bori za zajednički život ravnopravnih ljudi u našem društvu, obeležen međusobnim poštovanjem. Doseđivanje vidimo kao šansu i obogaćenje.

- Želimo dalje da razvijamo rano podsticanje dece uz uključivanje njihovih roditelja. U uspešnu integraciju spadaju osim toga ponude za učenje nemačkog jezika dostupne svim starosnim grupama.
- Mi obezbeđujemo jednakost šansi kod školskog i poslovnog obrazovanja i brinemo se za integraciju na tržište rada. U cilju olakšanog zajedničkog života želimo, da više ljudi sa inostranim poreklom budu zaposleni u javnoj upravi.
- Posebno želimo da pomažemo devojkama i ženama kojima preti nasilje.
- Tražimo komunalno izborni pravo i za strance koji dolaze iz zemalja izvan EZ, kao i mogućnost duplog državljanstva za sve.

KO SME 14. MARTA DA GLASA?

Na komunalnim izborima mogu svi ljudi koji stanuju u Hessenu

- sa nemačkim državljanstvom
 - sa državljanstvom neke zemlje članice EZ
- da učestvuju, ako su navršili 18 godina.

VAŠE DALJNE MOGUĆNOSTI UTICANJA:

U komunalnim izborima možete da uticete više nego kod drugih izbora.

Jer ovde možete i Vi da odlučujete, koje osobe neke partije će biti izabrane u komunalnu skupštinu a koje ne.

1. Kumulacija: Pojedinim osobama dati do tri glasa.
2. Panaširanje: Osobe označiti krstićem na raznim listama partije.
3. Brisanje: Pojedine osobe obrisati sa liste neke partije. Za to morate prethodno gore da izaberete odgovarajuću partiju.

NAJAVAŽNIJE ZA ONE KOJIMA SE ŽURI: JEDAN KRSTIĆ JE DOVOLJAN

Ako gore krstićem označite SPD, automatski svaka osoba na SPD listi dobija jedan glas. Onda ne morate više ništa da označite krstićem. Izborni listić možete tako da predate.

ARGUMENTI ZA JAKU SPD

Jake komune su moguće samo sa snažnom partijom SPD. Zato 14. marta želimo da ostvarimo dobar rezultat u Hessenu. Naše centralne teme u izbornoj utrci glase:

- Celovita medicinska skrb
- Stanovi u gradovima i na selu po dostižnim cenama
- Moderna infrastruktura od širokopojasnog interneta do busa i voza
- Socijalna i dugotrajna energetska politika
- Garancija za čuvanje dece
- Jasnoća u školskoj politici - posebno u krizi
- Konzervativno suzbijanje desničarskog ekstremizma

AM 14. MÄRZ SPD WÄHLEN

LIEBE BÜRGERINNEN UND BÜRGER,

am 14. März ist Kommunalwahl. Sie entscheiden darüber, wer in den kommenden Jahren in ihrem Ort Politik macht. Die SPD ist die Partei der Familien, der Arbeitnehmer, der Integration und des sozialen Zusammenhalts. Wir als SPD kämpfen für Schulen, in denen alle Kinder gefördert werden, unabhängig von ihrer Herkunft. Wir sorgen dafür, dass Wohnen für alle bezahlbar bleibt und wir fördern verschiedene Verkehrsmittel, damit alle gut ans Ziel kommen. Das können wir jedoch nur mit starkem Rückhalt vor Ort tun. Deshalb werben um Ihre Stimme für Ihre SPD. Bitte gehen Sie am 14. März wählen oder nutzen Sie die Briefwahl.

INTEGRATION HEISST AUF EINANDER ZUGEHEN

- Die SPD kämpft für ein gleichberechtigtes, von gegenseitiger Wertschätzung geprägtes Zusammenleben aller Menschen in unserer Gesellschaft. Zuwanderung sehen wir als Chance und Bereicherung.
- Wir wollen die frühkindliche Förderung unter Einbeziehung der Eltern weiter ausbauen. Zum Gelingen von Integration gehören außerdem Angebote zum Erlernen der deutschen Sprache für alle Altersklassen.
- Wir sorgen für Chancengleichheit bei der schulischen und beruflichen Ausbildung und für die Integration in den Arbeitsmarkt. Um das Zusammenleben zu erleichtern, wollen wir, dass mehr Menschen mit ausländischen Wurzeln in der öffentlichen Verwaltung eingestellt werden.
- Von Gewalt bedrohte Mädchen und Frauen wollen wir besonders unterstützen.
- Wir fordern das kommunale Wahlrecht auch für Nicht-EU-Ausländer und die Möglichkeit der doppelten Staatsbürgerschaft für alle.

AM 14. MÄRZ SIND KOMMUNALWAHLN.

KEINE WAHL IST NÄHER

DRAN AN IHREM LEBEN!

WER DARB AM 14. MÄRZ WÄHLEN?

An den Kommunalwahlen dürfen alle in Hessen wohnenden Menschen

- Mit deutscher Staatsbürgerschaft
 - Mit Staatsbürgerschaft eines EU-Mitgliedslandes
- ab 18 Jahren teilnehmen.



IHRE WEITEREN EINFLUSSMÖGLICHKEITEN:

Bei der Kommunalwahl können Sie mehr Einfluss nehmen als bei anderen Wahlen. Denn hier können Sie auch mitentscheiden, welche Personen einer Partei in das Kommunalparlament einziehen und welche nicht.

1. **KUMULIEREN:** Einzelnen Personen bis zu drei Stimmen geben.
2. **PANASCHIEREN:** Personen auf verschiedenen Parteilisten ankreuzen.
3. **STREICHEN:** Einzelne Personen von der Liste einer Partei streichen. Dazu muss man diese Parteiliste vorher angetickt haben.

DAS WICHTIGSTE FÜR EILIGE: EIN KREUZ GENÜGT

Wenn Sie oben die SPD ankreuzen, bekommt automatisch jede Person auf der SPD-Liste eine Stimme. Sie müssen dann nichts weiter ankreuzen. Der Wahlzettel kann so abgegeben werden.

ARGUMENTE FÜR EINE STARKE SPD

Starke Kommunen gibt es nur mit einer starken SPD. Deswegen wollen wir am 14. März ein starkes Ergebnis in Hessen einfahren. Unsere zentralen Themen im Wahlkampf lauten:

- **FLÄCHENDECKENDE MEDIZINISCHE VERSORGUNG**
- **BEZAHLBARE WOHNUNGEN IN STÄDTEN UND AUF DEM LAND**
- **EINE MODERNE INFRASTRUKTUR VON BREITBAND BIS BUS UND BAHN**
- **EINE SOZIALE UND NACHHALTIGE ENERGIEWENDE**
- **EINE GARANTIE AUF KINDERBETREUUNG**
- **KLARHEIT IN DER SCHULPOLITIK – GERADE IN DER KRISE**
- **DIE KONSEQUENTE BEKÄMPFUNG VON RECHTSEXTREMISMUS**